



Self-Certification - Japan (Individual Account and/or Joint Account)
自行證明 - 日本 (個人賬戶及/或聯名賬戶)

Client Information 客戶資料

Name 姓名: _____

Account No 賬戶號碼: _____

Certification of Account Status 賬戶狀況證明

Please complete the following information for an individual and/or joint account. Please note that in the case of a joint account, each client is required to complete a separate self-certification form.

請填寫以下有關個人賬戶及/或聯名賬戶的資料，如屬聯名賬戶，每名客戶須分別填寫自行證明書。

Please tick below box(es) and provide appropriate written evidence (such as certificate of employment, work visa and etc.):

請在下列方格內加上「✓」號，並提供有關書面證明文件 (例如工作簽證，工作證明等證明文件)：

A	Japanese national 日本公民
<input type="checkbox"/>	I confirm that I left Japan and is staying outside Japan for the purpose of working at an office located outside Japan (including an overseas branch of a Japanese corporations, an overseas subsidiary of a Japanese corporation and an international organization). 本人確認，本人已離開日本並一直在日本以外的地方工作居留 (包括日本企業海外分公司，日本企業海外子公司以及任何國際組織)。
<input type="checkbox"/>	I confirm that I left Japan with an intention to stay outside Japan for two years or more. 本人確認，本人已離開日本，並有意一直在日本以外的國家或地區居住 2 年或以上。
<input type="checkbox"/>	I confirm that I have been staying outside Japan for two years or more since I left Japan. 本人確認，本人已離開日本，並已在日本以外的國家或地區居住 2 年或以上。
<input type="checkbox"/>	I confirm that I fall under any of categories above. I return to Japan temporarily and my stay in Japan is less than 6 months (e.g. a Japanese expat who has been working in Hong Kong is now travelling to Japan for business). 本人確認，本人滿足上述其中一項類別，只是短期內返回日本且停留不超過 6 個月 (例如：日本外派員工在香港工作，由於商務原因返回日本)。
B	Non-Japanese national 非日本公民
<input type="checkbox"/>	I confirm that I am not working at an office located in Japan and has not stayed in Japan for 6 months or more. 本人確認，本人並非在日本境內公司工作，並且在日本停留不超過 6 個月。

Declaration 聲明

I represent that the information on this form is true, complete and accurate. Haitong International Securities Company Limited/ Haitong International Futures Limited/ Haitong International Bullion Limited/ Haitong International Asset Management Limited/ Hai Tong Asset Management (HK) Limited/ Haitong International Investment Managers Limited/ Haitong International Wealth Management Limited/ Haitong International Consultants Limited ("Companies") is/ are entitled to rely fully on such information for all purposes, unless it/ they receive(s) notice in writing of any change. I also undertake to notify the Companies immediately of any changes to the information given above.

本人聲明本證明書所提供的資料全部真實、完整及正確。除非海通國際證券有限公司/ 海通國際期貨有限公司/ 海通國際金業有限公司/ 海通國際資產管理有限公司/ 海通資產管理(香港)有限公司/ 海通國際投資經理有限公司/ 海通國際創富理財有限公司/ 海通國際顧問有限公司接到更改有關本證明書內容的書面通知，否則上述公司有權完全依賴此等資料及聲明作一切用途。本人亦同意如上述資料有任何改變，會立即通知上述公司。

Client Signature 客戶簽署 _____

Date 日期 _____

For Internal Use Only 僅供內部使用	
Signature Verified By: 簽字核實人:	
Date 日期:	